FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

32 — 6

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick — District No. 32 St John Co — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans St Martins (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frank E Bedelman — Enumerator. / Recenseur.

Page 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling-houses. / Maisons habitées.	Family households or institutions. / Familles, ménages ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town, or village. Or other description.) / Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family. / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Make whose person is employed, as "Jute Cloth", "Tobacco Pouches", "Factory Cotton Sheets", etc. / Mentionner ce la personne est employée, en lui disant une "fabrique de draps de coton", "fabrique de tabac", "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux, s'il y en a eu.	Hours of work per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour when employed by the week. / Taux de paie par heure lorsque employé à la semaine.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in a company. / Coût de l'assurance à la compagnie.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Insane. / Aliénés.	Deaf-mutes. / Sourds-muets.	Blind. / Aveugles.	Other infirmity. / Autre infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
		Brown Jessie	Shandlin	F	Wife	M	Nov	1875	35	N B			Irish	Canadian	Baptist	None																ye	ye	Eng				
		" Percy	"	M	Son	S	Dec	1898	13	N B			Irish	Canadian	Baptist																	ye	ye	Eng				
		" Ella	"	F	Daughter	S	Oct	1901	11	N B			Irish	Canadian	Baptist																	ye	ye	Eng				
		" Florence	"	F	Daughter	S	Oct	1908	2	N B			Irish	Canadian	Baptist																	ye	ye	Eng				
		" Clarence	"	M	Son	S	Oct	1910	25/12	N B			Irish	Canadian	Baptist																							
143	148	Irving James	"	M	Head	M	Apr	1841	70	Ireland			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer		20	20	yes												ye	ye	Eng				
		" Margaret	"	F	Wife	M	Only	1854	62	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																ye	ye	Eng				
		" John	"	M	Son	S	Feb	1877	19	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer		20	20	yes	at Home											ye	ye	Eng				
		" Frank	"	M	Son	S	Oct	1896	15	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																ye	ye	Eng				
		" Mary	"	F	Daughter	S	Feb	1899	21	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																ye	no	Eng				
144	149	Burchill Edward	"	M	Head	M	Feb	1862	49	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer		20	20	yes												ye	ye	Eng				
		" Minnie	"	F	Wife	M	Jan	1871	41	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																ye	ye	Eng				
		" Thomas	"	M	Son	S	Jan	1899	13	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																ye	ye	Eng				
		" Margaret	"	F	Daughter	S	Sept	1900	10	N B			Irish	Canadian	R Catholic																	ye	ye	Eng				
		" Ida	"	F	Daughter	S	Jan	1908	3	N B			Irish	Canadian	R Catholic																	ye	ye	Eng				
145	150	Ellis Catherine	"	F	Head	W	May	1845	66	N B			English	Canadian	Methodist	None																ye	ye	Eng				
		" Robert M	"	M	Husband	M	Feb	1855	55	N B			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		20	20	yes												ye	ye	Eng				
		" William	"	M	Son	S	Sept	1883	26	N B			Irish	Canadian	Methodist	Ship Carpenter		15	40	no	yes	no										ye	ye	Eng				
		" Andrew	"	M	Son	S	June	1887	24	N B			Irish	Canadian	Methodist	Labourer		20	55	no	yes	no										ye	ye	Eng				
		" Wilfred	"	M	Son	S	July	1895	15	N B			Irish	Canadian	Methodist	None																ye	ye	Eng				
		" Alice	"	F	Daughter	S	Apr	1897	14	N B			Irish	Canadian	Methodist	?																ye	ye	Eng				
		" Charles	"	M	Son	S	June	1899	12	N B			Irish	Canadian	Methodist																	ye	ye	Eng				
146	151	McCray Abram	"	M	Head	M	June	1841	69	N B			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer		20	20	yes												ye	ye	Eng				
		" Jessie	"	F	Wife	M	July	1844	63	N B			Irish	Canadian	Baptist	None																ye	ye	Eng				
		" Robert	"	M	Son	S	Oct	1881	30	N B			Scotch	Canadian	Baptist	Carpenter		20	20	yes	yes	no								30		60	60						
		" Jennie M	"	F	Daughter	S	May	1887	24	N B			Scotch	Canadian	Baptist	None																ye	ye	Eng				
147	152	Peters William	"	M	Head	M	Oct	1851	12	N B			Irish	Canadian	Baptist	Farmer		20	20	yes	yes	yes										ye	ye	Eng				
		" Margaret	"	F	Wife	M	May	1854	58	N B			Irish	Canadian	Presbyterian	None																ye	ye	Eng				
		" Gerard	"	M	Son	S	May	1882	17	N B			Irish	Canadian	Baptist	None																ye	ye	Eng				
		" Francis	"	F	Daughter	S	July	1894	13	N B			Irish	Canadian	Baptist	None																ye	ye	Eng				
148	153	Chase Margaret	"	F	Head	W	Feb	1839	72	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																ye	ye	Eng				
		" Catherine	"	F	Daughter	S	Oct	1868	43	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																ye	ye	Eng				
		" Francis	"	M	Son	M	Oct	1883	28	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer		20	20	yes												ye	ye	Eng				
		" Gilman	"	M	Daughter-in-law	M	Mar	1888	23	N B			English	Canadian	Baptist	None																ye	ye	Eng				
		" Ella	"	M	Grandson	S	Apr	1907	4	N B			English	Canadian	R Catholic																							
		" Charles	"	M	Grandson	S	Apr	1910	1	N B			Irish	Canadian	R Catholic																							
149	154	Holland Edward	"	M	Head	M	June	1846	67	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer		20	20	yes	yes	yes																	
		" Annie	"	F	Wife	M	May	1847	64	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																						
		" Catherine	"	F	Daughter	S	Sept	1888	22	N B			Irish	Canadian	R Catholic	None																						
		Edmonds Neil	"	M	Boarder	W	Aug	1838	73	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Labourer		9	0	0	yes	yes	yes								25		60	270						
150	155	Poirier Albert J	West Quaco	M	Head	S	Aug	1878	32	N B			French	Canadian	R Catholic	Sailor		9	2	47	yes	yes	yes								52				1000	32				
		Hallow Annie	"	F	Domestic	W	May	1851	60	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Domestic		2	0	0	yes	yes	no								52		60	96						
		Tolley John	"	M	Servant	S	Jan	1876	35	N B			Irish	Canadian	R Catholic	Servant		3	0	0	yes	yes	yes								52		60	96						